

Septembre Octobre 2020

Programme culturel

en vallée d'Ossau



PATRIMOINE



L'été
Ossalois



VALLÉE D'OSSAU
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

VALLÉE D'OSSAU



En raison de la situation sanitaire liée au covid-19, les manifestations présentées sont susceptibles d'être modifiées, reportées ou annulées.

Nous vous recommandons de consulter régulièrement le programme en ligne et de respecter les consignes sanitaires.

N'hésitez pas à appeler les organisateurs pour avoir la confirmation de maintien de l'événement.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Toute la programmation 2020 sur

www.eteossois.com

Abonnez vous à la newsletter !

Rétrouvez-nous sur
[facebook/valleeossau](https://www.facebook.com/valleeossau)



ÉDITO

« On ne se rend compte d'une chose que lorsqu'on la perd. »

Cet étrange temps de l'histoire qui nous oblige à garder nos distances nous révèle aussi à quel point nous avons besoin de nous retrouver et de partager. Est apparue dans les médias la brutale formule de « distanciation sociale » atténuée par une obligation de « distanciation physique ». La culture ne peut exister que par la rencontre, alors même s'il est fortement recommandé de ne pas se toucher ou s'embrasser nous pouvons toujours nous rencontrer par les mots, le chant, les gestes, le mouvement ou les regards croisés...

La première brochure juillet/août a manqué. Nous l'avons compensée au mieux par le site internet et les newsletters, supports plus adaptables aux changements de dernière minute. C'est donc avec plaisir que nous vous proposons la brochure de cet automne illustrée par Emilie Tarascou.

Vous êtes nombreux en vallée d'Ossau à avoir manifesté une volonté d'actions, de la créativité, des réflexions pour de nouveaux projets partagés entre acteurs, entre associations, au sein de vos communes ou quartiers et ce dans les différents secteurs comme l'art, l'histoire, la valorisation du patrimoine ou le spectacle vivant et nous pensons déjà aux années suivantes avec de très belles perspectives.

Le patrimoine reste à l'honneur pour cette programmation qui intègre les **journées européennes du patrimoine** avec de nombreuses expositions, visites, spectacles et déambulation festives.

La première édition du **Pic Vert Festival**, marque la volonté d'intégrer à l'action Culture et Patrimoine de la C.C. Vallée d'Ossau la question du respect et de la protection de l'environnement. Soutenue par nos partenaires, la construction de ce temps fort a permis de révéler l'intérêt porté à cette problématique et la nécessité d'actions concrètes.

La saison d'achèvera comme chaque année par une invitation au voyage durant le festival **Etonnants randonneurs**.

Merci à tous pour vos soutiens et votre persévérance à agir pour la culture.

Jean-Paul CASAUBON

Président de la Communauté de
Communes de la Vallée d'Ossau

&

Isabelle BERGES

Vice-présidente Culture et Patrimoine

L'Été ossalois, la culture par nature



Expositions

		nc	Lac de Castet	Ossau mémoire perdue	17
		3/09-30/09	Arudy	Castet début 1900	17
		28/09-2/10	Buzy	Les risques naturels dans les Pyrénées Atlantiques	17
		sa 26/09 dès 10h	Lac de Castet	Pic vert Festival - Prélude à Rapprochement#5	19
		3 et 4/10	Buzy	Artistes de Buzy	19
		5/10-31/10	Arudy	Âmes des Patrimoines	19

Septembre 2020

	sa 5/09	10h	Bious-Artigues	Tour de l'Ossau	27
	sa 5/09	21h	Bilhères	Agit'les frontières - Chepito	33
	sa 5/09	22h	Bilhères	Agit'les frontières - Les coeurs qui tapent	27
	ve 11/09	19h	Bescat	Concerts champêtres	33
	sa 12/09	10h	Bious-Artigues	Les lacs d'Ayoux, biodiversité et histoire	21
	di 13/09	dès 15h	Sévignacq-Meyracq	Bains poétiques aux sources artistiques	37

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

	ve 18/09	dès 10h	Arudy	Musée d'Ossau - visite libre	7
	ve 18/09	dès 14h	Arudy	Musée d'Ossau - visite libre	7
	ve 18/09	20h30	Arudy	Apprentissage des métiers aux 18 et 19ème	7
	sa 19/09	dès 8h	Louvie-Soubiron	Ouverture de l'église romane Saint-Martin	13
	sa 19/09	dès 9h	Bescat	Ouverture de l'église Saint-Lizier	9
	sa 19/09	dès 9h	Gère	Ouverture de l'église Saint Orens	11
	sa 19/09	dès 9h	Sainte-Colome	Ouverture de l'église gothique Saint Sylvestre	13
	sa 19/09	dès 9h30	Béost	Visite du château et de l'église	9
	sa 19/09	dès 10h	Arudy	Musée d'Ossau - visite libre	7
	sa 19/09	dès 10h	Arudy	Chapelle Saint-Michel	7
	sa 19/09	10h	Arudy	Visite des rues	7
	sa 19/09	dès 10h	Laruns	Visite du moulin Cauhapé	11
	sa 19/09	dès 14h	Arudy	Musée d'Ossau - visite libre	7
	sa 19/09	dès 14h	Arudy	Chapelle Saint-Michel	7
	sa 19/09	dès 14h	Laruns	Visite du moulin Cauhapé	11



PATRIMOINE



ART



NATURE



SPECTACLE VIVANT



SPORT

	sa 19/09	dès 14h	Séviagnacq-Meyracq	Ouverture de l'église Saint-Pierre	13
	sa 19/09	18h30	Bilhères	Agit'les frontières - So.K (spectacle 1)	29
	sa 19/09	21h	Bilhères	Agit'les frontières - So.K (spectacle 2)	29
	di 20/09	dès 8h	Louvie-Soubiron	Ouverture de l'église romane Saint-Martin	13
	di 20/09	dès 9h	Bescat	Ouverture de l'église Saint-Lizier	7
	di 20/09	dès 9h	Gère	Ouverture de l'église Saint-Orens	11
	di 20/09	dès 9h	Sainte-Colome	Ouverture de l'église gothique Saint Sylvestre	13
	di 20/09	dès 9h	Séviagnacq-Meyracq	Ouverture de l'église Saint-Pierre	13
	di 20/09	dès 9h30	Béost	Visite du château et de l'église	9
	di 20/09	dès 10h	Arudy	Musée d'Ossau - visite libre	7
	di 20/09	dès 10h	Arudy	Chapelle Saint-Michel	7
	di 20/09	10h	Arudy	Visite des rues	7
	di 20/09	dès 10h	Laruns	Visite du moulin Cauhapé	11
	di 20/09	dès 10h	Bescat	Ouverture de l'église Saint-Lizier	9
	di 20/09	dès 11h	Bescat	Déambulation (F)estivale	29
	di 20/09	dès 14h	Arudy	Musée d'Ossau - visite libre	7
	di 20/09	dès 14h	Arudy	Chapelle Saint-Michel	7
	di 20/09	14h	Croix de Buzy	Sur les chemins de la transhumance	9
	di 20/09	dès 14h	Laruns	Visite du moulin Cauhapé	11
	di 20/09	14h30	Laruns	Balade chantée	13
	ve 25/09	9h	Arudy	Les chapelles en Ossau : histoire et culte	15
	ve 25/09	18h30	Arudy	Lo Becut : Soirée contée	37
	sa 26/09	dès 9h30	Lac de Castet	Pic Vert Festival - ateliers et animations	22
	sa 26/09	15h	Lac de Castet	Pic Vert Festival - Prélude à Rapprochement#5	19
	sa 26/09	dès 16h	Lac de Castet	Pic Vert Festival - Piro le jardinier	24
	sa 26/09	18h	Lac de Castet	Pic Vert Festival - La Micro Trio	24
	sa 26/09	18h30	Sainte-Colome	Les arbres à travers la mythologie	15
	sa 26/09	20h	Lac de Castet	Pic vert Festival - Versant Vivant	24
	sa 26/09	21h45	Lac de Castet	Pic vert Festival - Oxo	24
	ma 29/09	20h30	Arudy	Le lynx des Pyrénées	21

Octobre 2020

	sa 2/10	20h30	Arudy	Le théâtre fait son Cinéma	31
	sa 3/10	10h-19h	Buzy	Artistes de Buzy	17
	di 4/10	10h-19h	Buzy	Artistes de Buzy	17
	ve 9/10	dès 16h	Arudy	Festival Étonnants Randonneurs - ouverture	39
	sa 10/10	11h	Arudy	Festival Étonnants Randonneurs - spectacle	39
	sa 10/10	dès 14h	Arudy	Festival Étonnants Randonneurs - projections	39
	sa 10/10	20h30	Arudy	Le jour de la nuit	21
	sa 10/10	21h	Arudy	Festival Étonnants Randonneurs - concert	39
	sa 10/09	21h	Bilhères	Agit'les frontières - Igaye	33
	di 11/10	9h	Arudy	Festival Étonnants Randonneurs - rando-vélo	39
	di 11/10	dès 15h	Arudy	Festival Étonnants Randonneurs - projections	39

JOURNÉES DU PATRIMOINE



MINISTÈRE
DE LA CULTURE

Liberté
Égalité
Fraternité



PATRIMOINE & ÉDUCATION :
APPRENDRE POUR LA VIE !

journesdupatrimoine.fr | #JOURNÉESDUPATRIMOINE

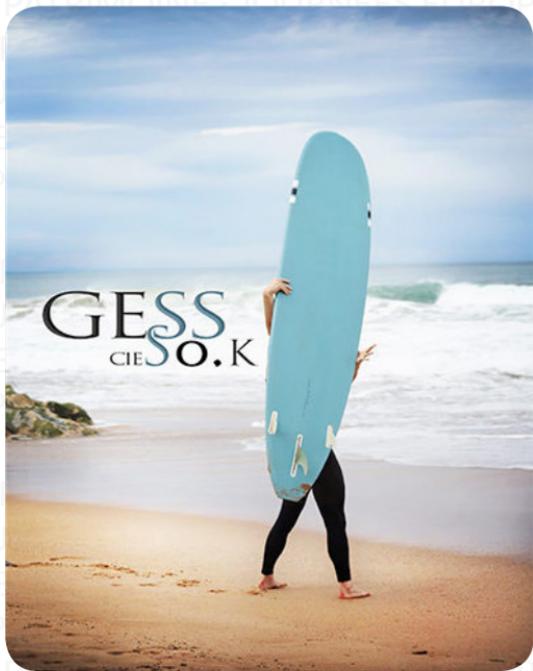


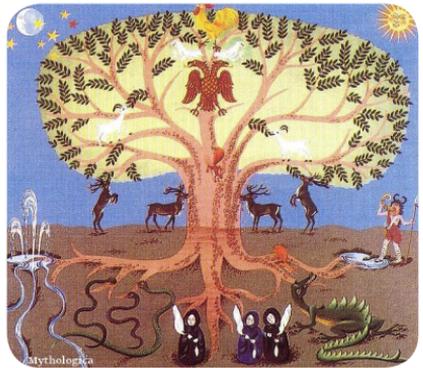
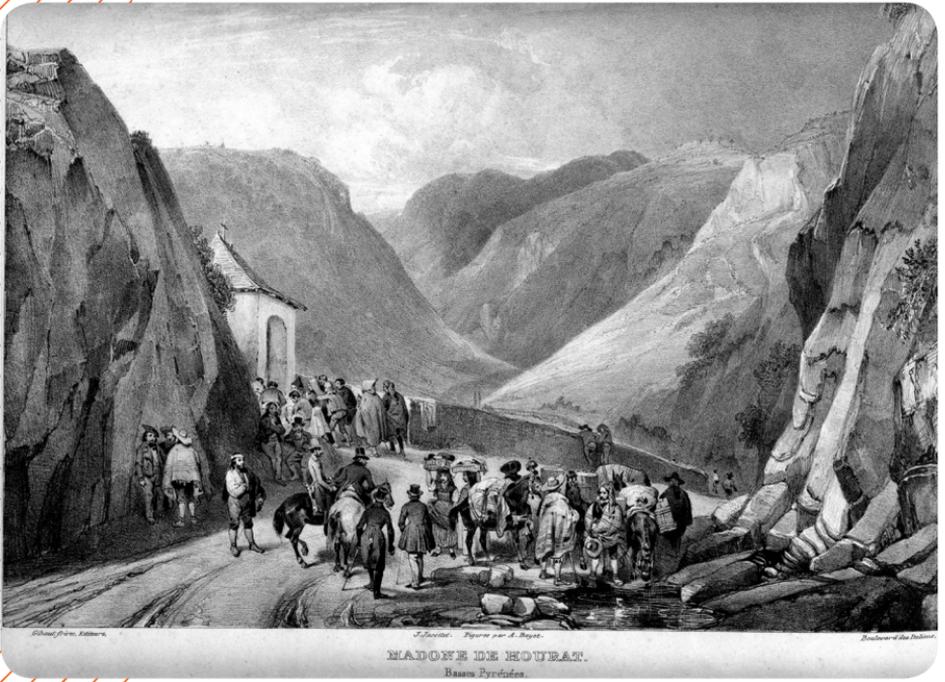
18.09 — une journée
dédiée aux scolaires

JOURNÉES DU PATRIMOINE



JOURNÉES DU PATRIMOINE







Patrimoine

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE
DIRE** **Vendredi 25
septembre**
9h

Rdv Place du Crédit
Agricole
Arudy
Gratuit

Les chapelles en Ossau : histoire et culte

Les monuments voués au culte religieux sont nombreux en vallée d'Ossau. Vous vous attarderez auprès de certains d'entre eux, parfois inconnus mais pourtant sous nos yeux ! Seront ainsi décrits : Notre dame des neiges à Gourette, l'oratoire du Hourat en protection de la montée des troupeaux en estive, la chapelle St Michel d'Arudy en protection contre la peste, la chapelle de Pé dé Hourat dédiée à St Jean pour la protection de la source et la chapelle de l'Ayguelade pour ses eaux curatives.

Renseignements : Amis du Musée d'Ossau
(organisateur) F. Fabre : 06 63 33 12 87

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE
DIRE** **Samedi 26
septembre**
18h30

Salle des fêtes
Sainte-Colome
Gratuit

Les arbres à travers la mythologie, l'Histoire et les légendes

Depuis la nuit des temps, les arbres ont exercé une véritable fascination sur les hommes. Arbre sacré, de vie, guérisseur, de la Liberté, figuier de Bouddah, chêne de Guernica... les arbres sont présents dans notre Histoire, nos légendes.

Selon les civilisations, les religions et les croyances l'arbre a toujours entretenu des relations privilégiées avec les populations. C'est encore le cas avec le ginkgo au Japon, le kauri en Nouvelle-Zélande, l'araucaria en Amérique du Sud... mais aussi chez nous.

Renseignements – Amis du Musée d'Ossau
(organisateur) J. Touyarou : 06 81 45 43 27
ou Commune Ste-Colome : 06 38 82 44 54



Dates non définies au jour d'impression Plus de renseignements sur www.eteossalois.fr

Lac de Castet

Gratuit

Ossau Mémoire perdue

Admirez la vallée d'Ossau à travers ces anciennes photographies et cartes postales mises en parallèle avec des clichés actuels pris au même endroit et qui intègre un élément de la photo ancienne.

Amusez-vous à comparer hier et aujourd'hui, les changements dans les paysages humains, environnementaux et architecturaux, 50 ans séparent les prises de vues !

Renseignements Association RD1 (organisateur) : 06 77 79 09 50

Du jeudi 3 au mercredi 30 septembre

Lu 9h30-12h30 / ma à ve 9h30-12h30 14h-18h / Sa : 9h30-12h30 14h-17h

Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau

Gratuit

Castet début 1900

De nombreux documents inédits racontent le village et ses gens à travers d'anciennes photographies et cartes postales. Ils éclairent et partagent son intimité ossaloise et livrent un regard poétique sur Castet.

Un travail de mémoire réalisé par l'association A l'Ombre du Donjon.

Renseignements Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

Samedi 26 septembre

14h-18h

Espace naturel du Lac de Castet

Du 28 septembre au 2 octobre

lu ma me ve 9h-12h 14h-17 / je 9h-12h

Mairie - Buzy

Gratuit

Les risques naturels dans les Pyrénées-Atlantiques

Découvrez les risques actuels et notamment ceux de notre territoire et retrouverez également des informations sur les mesures de prévention prises dans le département ainsi que sur les comportements à adopter en période de crise.



Art



Samedi 26 septembre

14h-18h

15h : présentation du projet Rapprochement

16h: atelier enfant/parent - 17h : atelier adulte (places limitées)

Espace naturel du Lac de Castet

Gratuit

Prélude à Rapprochement #5

Marie Labat, artiste mettant en lien l'art contemporain et le monde agricole, vous présentera les activités, résidences et créations des artistes qui ont participé et participeront en 2021 à l'exposition "Rapprochement #5- À table !".

Elle vous exposera également « Des gestes, des failles ». Soutenue par le Frac Nouvelle Aquitaine dans le cadre d'un « Été culturel et apprenant », cette installation s'inspire des gestes et des outils agricoles. Vous pourrez également participer aux ateliers de création et vous initiez à ses côtés à une pratique artistique contemporaine.

Inscriptions : Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11



Art

Samedi 3 et dimanche 4 octobre

10h-19h

Espace Sagette - Buzy

Gratuit

Artistes de Buzy

La 5^{ème} édition de l'exposition des "Artistes de Buzy" présentera des nouvelles oeuvres en aquarelles, huiles, pastels, sculptures terre et résine... dans un esprit très convivial. Les écoliers de Buzy-Buziet sont également invités à présenter leurs travaux artistiques. Des ateliers (terre, papier, graphisme) seront proposés aux petits et aux grands.

Renseignements C. Soulade (organisateur) : 06 37 21 09 53

Du lundi 5 au samedi 31 octobre

Lu 9h30-12h30 / ma à ve 9h30-12h30 14h-18h / Sa : 9h30-12h30 14h-17h

Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau

Gratuit

Âmes des patrimoines

Arlette Larrouy Castéra aime dire que l'aquarelle est son médium préféré de par sa complexité, sa transparence et la fusion aléatoire des pigments dans l'eau si difficile à apprivoiser. Ses thèmes sont essentiellement architecturaux mais des digressions vers l'animalier, le floral, le portrait traduisent aussi ses coups de cœur.

Renseignements Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11





Nature

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE** **Samedi 12 septembre**
10h
rdv parking de Bious
Gratuit

Les Lacs d'Ayous, biodiversité et histoire de l'occupation humaine

Balade de fin d'été aux Lacs d'Ayous à la rencontre de l'extraordinaire biodiversité aquatique et terrestre du site. Les lacs nous parlent aussi de l'histoire humaine qui se développe sur le site depuis au moins 7000 ans. Sortie à la journée organisée par le Parc national des Pyrénées et la CC Vallée d'Ossau.

Prévoir chaussures de marche et tenue adaptée, casse-croûte et eau

Réervations (places limitées) Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE** **Mardi 29 septembre**
20h30
Arudy
Gratuit

Le lynx des Pyrénées : espèce cryptique ou fantasmagorique ?

La présence du Lynx boréal, Lynx lynx, dans le sud-ouest de la France a toujours fait l'objet de controverses. La première interrogation concerne la date de sa disparition, puisque des indices de présence récents posent la question de sa survivance. La seconde question concerne l'espèce qui aurait disparu (ou qui serait encore présente) dans les Pyrénées. Cette conférence sera animée par Henri Cap, gestionnaire des collections de zoologie au Muséum d'Histoire naturelle de Toulouse.

Réervations Musée d'Ossau (organisateur) : museearudy@orange.fr ou 05 59 05 61 71

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE** **Samedi 10 octobre**
20h30
Salle du Laré (face gendarmerie)
Arudy
Gratuit

Le Jour de la Nuit

Cette manifestation vise à sensibiliser le public sur l'impact de l'éclairage de nuit sur tout l'environnement et invite les communes à couper les illuminations pour l'occasion. Jérémy Maingueneau, garde moniteur du PNP, présentera un film qui traite de la pollution lumineuse et ses impacts sur la biodiversité.

Renseignements Musée d'Ossau (organisateur) : museearudy@orange.fr ou 05 59 05 61 71

Samedi 26 septembre

Maison du Lac

Espace naturel du Lac de Castet

Gratuit

Pic Vert Festival

Profitez d'une journée à l'Espace naturel du Lac de Castet pour aborder la protection de la nature, la découverte de l'environnement et la préservation de nos cadres de vie.

Les thématiques de la biodiversité, de l'environnement, de l'énergie et la gestion des déchets seront abordées à travers de nombreux ateliers, animations, spectacles et expositions.



Organisé par la CC Vallée d'Ossau, la commune de Bielle et l'Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau, en partenariat avec la SHEM et le CPIE et en collaboration avec le Parc national des Pyrénées et le Pays d'art et d'histoire des Pyrénées Béarnaises et avec le soutien du Leader.

Renseignements - Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

*Application des mesures sanitaires en vigueur
Le nombre de personne est susceptible d'être limité
Port du masque obligatoire - Ateliers sur inscriptions*



Détails sur www.eteossalois.fr
Réservations obligatoires :
05 59 05 77 11

9h30

La vie aquatique d'un lac de montagne
Fédération de pêche // Réservations : CPIE
Béarn 05 59 36 28 98 ou www.cpiebearn.fr

10h30

Visite de chantier de rénovation énergétique
(Arudy) - Pôle énergie CC Vallée d'Ossau

14h

Balade découverte sur les libellules
CEN // Réservations : 05 59 04 04 58 ou
g.bailleux@cen-aquitaine.fr
Cueillette et recettes de plantes sauvages
La Carotte Sauvage
Balade botanique parodique
Cie Brigade d'Intervention Théâtrale
Arbres et plantes
Association Education environnement 64

14h30

Découverte de la faune aquatique
Pôle environnement CC Vallée d'Ossau
Laissez-vous conter le Lac de Castet
Pays d'art et d'histoire

15h

Rapprochement #5 - Conférence
Association La prairie des Possibles

16h

Arbres et plantes
Association Education Environnement 64
Rapprochement #5 - Atelier parent/enfant
Association La prairie des Possibles et Frac

16h30

Balade botanique parodique
Cie Brigade d'Intervention Théâtrale
Découverte de la faune aquatique
Pôle environnement CC Vallée d'Ossau

17h30

Rapprochement #5 - Atelier adulte
Association La prairie des Possibles et Frac



Nature

14h - 18h

Le petit clapotis du grand large

cie les gentils coquelicots

Les fleurs et plantes du massif

Association Estivades

Expo Des gestes des failles

Association La prairie des Possibles et Frac

Expo Récup' & paysage

Enfants du Centre de loisirs

Tri & compostage

Pôle environnement CC Vallée d'Ossau

Jeux et jouets pour tout petits

Crèches et RAM

Atelier 0 déchet !

Les ateliers de Delphine

Trico !

Association ArtBrico

Les risques naturels dans les Pyrénées-Atlantiques

Centre pyrénéen C-Prim

Table de lecture et rencontre

La Curieuse, librairie indépendante

Et aussi...

16h30 - 19h30 : Marché de produits locaux

Stands et ateliers par les accompagnateurs montagne - Bureau montagne, Qu'em d'aci, Aventure Chlorophyle

16h

Piro le jardinier - *Violaine Davienne*

25' - à partir de 6 ans

Piro est jardinier, ou jardinière ; elle ne sait pas très bien et ça n'est pas l'important. L'important c'est le jardin et ceux qui sont dedans. L'important c'est le grand vert, les saisons, la lumière. Entre coups de colère et attendrissements, Piro raconte un paysage et trace peu à peu un portrait du vivant.

artiste
LOCALE



18h

La micro Trio

En route pour un voyage musical depuis le Chili

jusqu'au Mexique en passant par le Brésil et le Venezuela. Reprises de Violetta Parra, Victor Jara, Baden Powell, Simon Dias... avec Sara Brenier au chant, ukulele et percussions, Alberto Castello au chant et à la guitare et Stéphane Lopez à la contrebasse.

cie
LOCALE



20h

théâtre de verdure

Versant Vivant - *Emilie*

Tarascou & Simon Kansara

Concert dessiné de deux artistes ossalois qui mettent spécialement en commun leurs talents, picturaux pour la première et musicaux pour le second, pour nous faire rêver à travers un mélodieux voyage pictural. La création de ce spectacle s'est fait lors d'une résidence d'artistes pendant la saison estivale au Préau, Centre d'art et de Culture à Iseste.

cie
LOCALE

21h45

théâtre de verdure

Oxo - cie Akouma

Seule une potion



magique pouvait permettre à ses valeureux guerriers du feu d'aboutir au spectacle ultime, qui aboutirait, au péril de leur vie, à la parfaite osmose du feu, de la danse et de la pyrotechnie.

Un spectacle qui vous permet d'appréhender votre environnement d'une autre manière, dans l'obscurité, où les sons et bruits prennent une autre dimension...

Compte tenu des mesures sanitaires, une billetterie gratuite est mise en place pour les spectacles Versant Vivant et Oxo.

Les billets sont à retirer à l'Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau à partir du lundi 7 septembre.

L'accès au site s'effectuera après contrôle du billet jusqu'à 10 minutes avant

le début du spectacle. Passé ce délai, l'accès pourra être refusé. Tout déplacement se fera obligatoirement avec port de masque. Une fois installé, le public pourra ôter son masque.





Sport

Vendredi 4 septembre La grande boucle

18h30

Cinéma

Laruns

Gratuit

Deux jours avant l'arrivée de la Grande Boucle à Laruns, rencontre-débat avec Claude Droussent, ancien journaliste sportif et directeur des rédactions de L'Equipe, auteur de nombreux ouvrages sur le vélo dont le dernier Atlas vélo Europe Strava (éditions Solar, 2020) autour du thème "Pourquoi le Tour de France fait-il (encore) rêver ?"

Animée par Marianne Lassus, historienne du sport, libraire (La Curieuse - librairie-troquet à Arudy). A l'issue de la rencontre, l'auteur dédicacera ses ouvrages.

Samedi 5 septembre Tour de l'Ossau

10h (départ de la course)

rdv Lac de Bious

Artigues

20€

TRAIL 16 km - D+ 1100 m

Mesurez-vous aux 1100 m D+ lors de cette course pédestre de 16 km en autosuffisance. Vous serez accompagné par le Pic du Midi d'Ossau qui vous offrira ses paysages magnifiques tout au long de votre parcours !

Renseignements : UFOLEP 64 (organisateur) : 05 59 32 00 66

Samedi 5 septembre Agit' les frontières - Les coeurs qui tapent

dès 21h

Auberge Les

Perchades

Bilhères

8€

Gratuit -12 ans

Diner sur

réserve

Visionnez ce court métrage à suspens sur la montée du fameux col de Marie-Blanque avec la présence de Claude Droussent, ancien journaliste sportif et directeur des rédactions de L'Equipe, auteur de nombreux ouvrages sur le vélo.

Ouvrages sur le Tour de France et le cyclisme proposés par La Curieuse, librairie-troquet à Arudy.
Renseignements Auberge Les Perchades (organisateur) : 05 59 82 66 89

Et aussi...

Dès 21h, voyagez au son de la musique de Chepito !
voir page 33







**Spectacle
vivant**

Samedi 19 septembre

18h30 : So

21h : Guess

Auberge Les

Perchades

Bilhères

15€ les 2 spectacles

10€ un spectacle

Gratuit -12 ans

Diner sur

réservation

Agit' les frontières – So.K

En première partie de soirée, découvrez « SO » à prononcer « cho ! » qui veut dire « regarde » en Basque. Une rencontre entre le langage de la danse basque et celui de la danse contemporaine animé par 3 danseurs et 3 musiciens.

Puis, continuez votre voyage avec la Gliss Eskola Surf School : aujourd'hui, et pour la première fois, l'océan et les vagues de l'Atlantique rencontreront les montagnes de la Vallée d'Ossau. Six néophytes venus d'horizons différents veulent apprendre à surfer. Leur moniteur, surfeur émérite, leur prodigue force conseils. De leurs efforts appliqués naîtra un ballet aussi drolatique qu'inattendu.

Renseignements Auberge Les Perchades
(organisateur) : 05 59 82 66 89

Dimanche 20 septembre

11h : Will Decoud'

12h : Tri Pot's

14h : atelier

16h : Aèdes

18h : concert

Bescat

Gratuit

Déambulation (F)estivale

Tout au long d'un parcours au coeur du village de Bescat, profitez de spectacles, concerts, animations et ateliers !

Vous avez d'abord rendez-vous avec Wil Decoud' dont la devise est pourquoi faire simple quand on peut faire compliqué ! Un spectacle de jonglerie qui cache des prouesses techniques qui réglera petits et grands !

Le groupe ossalois Tri pot's band mettra de l'animation durant la pause repas avant l'atelier sculpture de ballons ou l'animation arts du cirque et contes.

Le duo Aèdes vous proposera un concert acoustique où Lutxi Achiary et Thomas Baudoin accompagneront leur chant intimiste d'un instrumentarium léger.

La fin de journée se fera également en musique ! Une journée pleine de surprises à partager sans modération !

Renseignements : Association Casalot d'Aussau
(organisateur) : 06 01 43 49 70



Samedi 26 septembre

Piro : 16h - chemin de halage

Versant Vivant :
20h - théâtre de verdure

Oxo : 21h45 -
théâtre de verdure

Espace naturel du
Lac de Castet
Gratuit

Détails du Festival pages 22-25

Pic Vert Festival

Piro le jardinier – Violaine Davienne

Piro est jardinier et Piro raconte le jardin, des jardiniers, des saisons, de la lumière et trace peu à peu un portrait du vivant.

Versant Vivant – Emilie Tarascou & Simon Kansara
Concert dessiné de deux artistes ossalois qui mettent spécialement en commun leurs talents pour nous faire rêver à travers un mélodieux voyage pictural.

Oxo – cie Akouma

Seule une potion magique pouvait permettre à ses valeureux guerriers du feu d'aboutir au spectacle ultime, qui aboutirait, au péril de leur vie, à la parfaite osmose du feu, de la danse et de la pyrotechnie.

Organisé par la CC Vallée d'Ossau, la commune de Bielle et l'Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau, en partenariat avec la SHEM et le CPIE et en collaboration avec le Parc national des Pyrénées et le Pays d'art et d'histoire des Pyrénées Béarnaises.

Renseignements - Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

Samedi 2 octobre

20h30
Cinéma Saint
Michel
Arudy
Participation Libre

Le théâtre fait son Cinéma

Les élèves de l'atelier de théâtre adultes de l'association Ossau KomédiA revisitent de grandes scènes du 7ème Art à la française. De « Marius » au « Dîner de cons » en passant par « Le Spountz ».

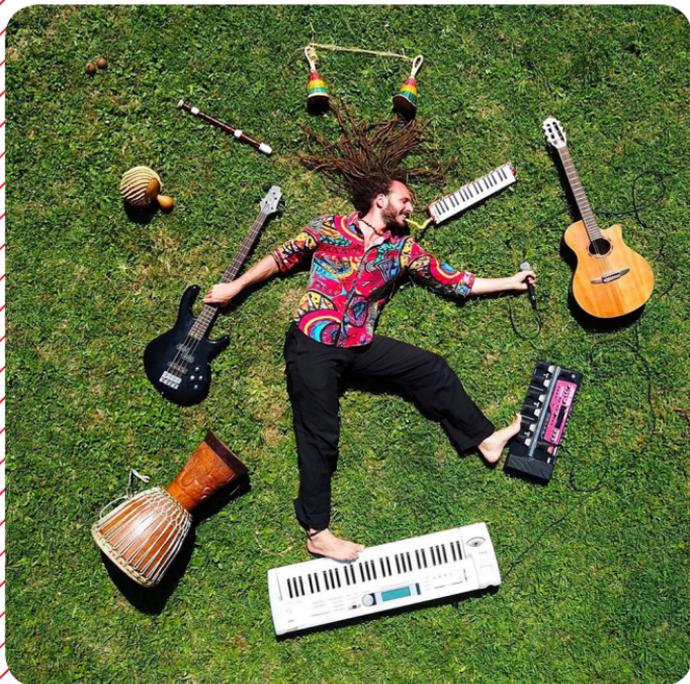
Et en première partie, visionnez un film ou des extraits de films en référence aux scènes jouées !

Une soirée co-organisée par le Cinéma Saint Michel et l'atelier Ossau Komedia.

Renseignements : 06 76 95 30 53



Spectacle
vivant



Samedi 5 septembre Agit' les frontières - Chepito

21h

Auberge Les

Perchades

Bilhères

8€

Gratuit -12 ans

Chepito nous propose une performance grâce à sa pédale à boucle et ses nombreux instruments. Swing, reggae, musique urbaine... Un concert dansant, joyeux et participatif !

Renseignements Auberge Les Perchades
(organisateur) : 05 59 82 66 89



Musique

Diner sur
réservation

Et aussi...

La soirée se poursuit avec la projection du court métrage "Les cœurs qui tapent", une fiction à suspens sur la montée du col de Marie-Blanche.



Vendredi 11 septembre

19h

"A la ferme" chez

Didier Arribe

Bescat

4€ / Gratuit -14ans

Concerts champêtres

Trois groupes de musique pour cette troisième édition de concerts acoustiques et champêtres ! Débutez la soirée au son du flamenco de Flama Kaly, continuez avec un second groupe local D'gars du sud et finissez avec Al Pobre qui vous fera danser sur les rythmes de la cumbia !

Renseignements : Association Les Bescatpsuleurs
(organisateur) : 06 30 42 38 64

Buvette et petite
restauration sur
place.

Samedi 10 octobre

21h

Auberge Les

Perchades

Bilhères

8€ / Gratuit -12 ans

Agit' les frontières - Igaye

Avec Igaye il s'agit de « rencontrer un espoir », un monde plus humain et fraternel en harmonie avec la nature et les êtres vivants où les voyelles, telles des notes de musique, dansent sous les yeux en disant le bonheur d'être au monde. Igaye est à la fois un cri de révolte et un chant d'amour. Un voyage musical et un conte poétique.

Renseignements Auberge Les Perchades
(organisateur) : 05 59 82 66 89

Diner sur
réservation





Musique

Samedi 26 septembre

18h

Maison du Lac
Espace naturel du
Lac de Castet
Gratuit

Pic Vert Festival - La Micro Trio

En route pour un voyage musical depuis le Chili jusqu'au Mexique en passant par le Brésil et le Vénézuéla. Reprises de Violetta Parra, Víctor Jara, Baden Powell, Simon Dias... avec Sara Brenier au chant, ukulele et percussions, Alberto Castello au chant et à la guitare et Stéphane Lopez à la contrebasse.

Détails du Festival pages 22-25

Organisé par la CC Vallée d'Ossau, la commune de Bielle et l'Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau, en partenariat avec la SHEM et le CPIE et en collaboration avec le Parc national des Pyrénées et le Pays d'art et d'histoire des Pyrénées Béarnaises.

Renseignements - Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

Vendredi 9 octobre

18h30

Place de la mairie
Bielle
Gratuit

Alma Sister

Après avoir sillonné les routes comme choristes au sein du groupe « Les Carrément Ronds », Esther et Sabine se sont retrouvées pour former avec Céline, harpiste issue d'un univers classique, le trio musical 100% féminin Alma Sister.

Joliment accompagné par la harpe, la guitare et des petites percussions, le répertoire des trois copines propose des compositions personnelles sur des rythmes variés mais aussi quelques reprises revisitées comme Katy Perry ou encore Pauline Croze.

Concert proposé par la Communauté de Communes de la Vallée d'Ossau et la commune de Bielle, dans le cadre de la programmation du réseau de lecture Bibli'Ossau.

Renseignements : Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11

10 Bécut

contes & légendes





Conte

Dimanche 13 septembre

à partir de 15h
Bains de Secours
Sevignacq-Meyracq
participation libre

Buvette et
crêpes sur place

Bains poétiques aux sources artistiques

Les Bains de Secours ouvrent à nouveau leurs portes pour un vivre un moment joyeux et poétique aux sonorités locales et métissées.

Découvrez les expositions autour des thèmes de l'eau, des sources et du bien-être par les enfants des écoles Calandretas de Lys et de Béost.

A 15h30, profitez des histoires et contes pyrénéennes par « Lo contaire » David Bordes et à 17h, la Micro, vous proposera un voyage musical au delà des frontières !

Renseignements : Association Sources de Bien-être (organisateur) : 06 22 98 04 10

Vendredi 25 septembre

18h30
Librairie troquet La
Curieuse
Arudy
Gratuit

Lo Becut : Soirée contée

Louis Espinassous a collecté des contes en Vallées d'Ossau et d'Aspe et nous les transmet...

De bouches à oreilles : Marie, Jean, Pierre et les autres.

Un conte, un portrait (le conteur, la conteuse qui me l'a conté)

Un conte, un portrait

Un conte, un p....

STOP ! C'est bon Louis. Si on bavardait de cette transmission de bouches à oreilles en Ossau ?

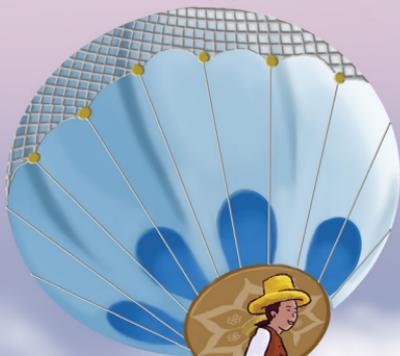
Présentation par Marianne de la librairie La Curieuse qui accueille Lo Becut ainsi que des ouvrages de Louis Espinassous.

Masques obligatoires, entrées sur réservation, places limitées

Réservations : Association Collectif ça-i (organisateur) : contact@ca-i.org

ÉTONNANTS RANDONNEURS

Le festival du voyage non motorisé



Arudy
09/10/11
OCTOBRE 2020

Films-Concerts-
Spectacles-Livres-Rencontres
Randonnée vélo-Contes-Restoration...

Cinéma St Michel
concerts salle Espalungue et place de la Mairie



Projection

Vendredi 9 octobre

10h-16h : scolaires
16h : ouverture du festival
17h : projection
19h : apéro-tapas
21h : projections

Samedi 10 octobre

11h : spectacle
place d'Arudy
À partir de 14h :
projections
21h : concert
cie Mohein (salle
Espalungue)

Dimanche 11 octobre

9h : rando-vélo
À partir de 15h :
projections spécial
Pyrénées

Entrée festival
gratuit
cinéma, concert
et rando-vélo
payants

Cinéma et salle
Espalungue
Arudy

Restauration et
buvette sur place.

Festival Étonnants Randonneurs

Étonnants Randonneurs, le festival du voyage non motorisé, propose un autre regard sur le voyage. Exploit sportif, vision poétique ou éloge du voyage lent, des aventuriers nous font partager leur découverte du monde et échantent autour de leurs films. Durant 3 jours, Étonnants Randonneurs propose des projections, spectacles, concerts, contes, expositions, rando-vélo, livres... à l'espace St Michel du cinéma et en d'autres lieux d'Arudy.

Pour la 8^{ème} année consécutive, Étonnants Randonneurs transportera les festivaliers dans différents endroits du globe.

Ainsi, vous pourrez traverser la Sibérie à vélo, l'Inde à pied, découvrir des écoles du bout du monde ou des carnets de voyage sur Madagascar. Les Pyrénées s'invitent également au cinéma avec une projection de 3 films dont un docu-fiction inspiré d'un fait historique survenu à Capbis : « le crime des 16 ».

Chepito animera le marché d'Arudy le samedi matin et le samedi soir, la compagnie Mohein viendra de Bordeaux pour nous faire danser sur des rythmes balkanique et une musique méditerranéenne aux milles couleurs.

Le dimanche matin, Étonnants Randonneurs propose une randonnée vélo familiale dans la vallée, avec un spectacle de la compagnie « Construire un feu ».

Une conteuse racontera au plus petits l'étonnant voyage de Sambo le petit bateau.

Programme complet sur :
www.etonnants-randonneurs.fr
[facebook./etonnants.randonneurs](https://facebook.com/etonnants.randonneurs)

Renseignements : Association Iles et Ailes (organisateur) : iles.et.ailes.asso@gmail.com ou Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 77 11



VALLÉE D'OSSAU
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

Directeur de publication :

Jean-Paul CASABON

Cette brochure a été réalisée par la CC Vallée d'Ossau

avec **Isabelle BERGES**,

Vice-présidente Culture et Patrimoine,

Éric VILLACAMPA,

Directeur Général des Services

Eve DUCROS Émilie GRASSER Marion HAURE

Service Culture

Communauté de Communes de la Vallée d'Ossau

1 avenue des Pyrénées - 64 260 Arudy

05 59 05 66 77

ccvo@cc-ossau.fr

www.cc-valleedossau.com

www.valleedossau-tourisme.com

facebook.com/valleedossau

Crédits photos : DR

Conception graphique : Emilie Tarascou

Conception infographique : Marion Haure

n° de licences : 2-1084294 et 3-1084293

La CC Vallée d'Ossau tient tout particulièrement à remercier l'ensemble des associations, des acteurs culturels, des professionnels, toutes les personnes de bonne volonté mais aussi l'ensemble de ses partenaires qui ont contribué par leur implication et leur soutien à la richesse du programme de l'Été Ossalois, édition 2020, notamment dans le contexte compliqué de crise sanitaire.



LA PROGRAMMATION

EN UN COUP D'OEIL !

OCTOBRE

RENCONTRE - AUTEUR DE POLAR

Festival un aller retour dans le noir

Date non définie au jour d'impression

Arudy

Tout Public

CONCERT - ALMA SISTER

vendredi 9 octobre - 18h30

Place - Bielle

Tout Public

SPECTACLE - CUISINE-MOI

UNE HISTOIRE

Une hirondelle cie

mercredi 28 octobre - 15h

salle des associations

(ancienne gare) - Bielle

à partir de 3 ans

Sous réserve de modifications
liées aux protocoles sanitaires.

**Retrouvez toutes les infos sur
Facebook/valleeossau**

**Demandez à recevoir la
newsletter !
culture@cc-ossau.fr**

NOVEMBRE

SPECTACLE - ON ÉTAIT UNE FOIS

Cie 36 du mois

Vendredi 6 novembre - 20h30

Bibliothèque - Louvie-Juzon

à partir de 8 ans

EXPO - LAMINAK ET AUTRES FÉES

Et Hop Ateliers

Du 12 novembre au 10 décembre

Médiathèque - Arudy

Tout Public

DÉCEMBRE

ATELIER - MA CUISINE DE FÉES

Et Hop Ateliers

Mercredi 9 décembre - 14h et 15h30

Médiathèque - Arudy

à partir de 5 ans

SPECTACLE - GOD SAVE THE VIEUX

Cie Laluberlue

Vendredi 11 décembre - 18h30

Bibliothèque - Louvie-Juzon

à partir de 10 ans



Communauté des Communes de la Vallée d'Ossau

 1, avenue des Pyrénées 64260 Arudy

 ccvo@cc-ossau.fr

 www.valleedossau-tourisme.com

 www.facebook.com/valleeossau